



*Sumáriu Kazu*  
*Tribunál Distritál Dili*  
*Novembru 2013*

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili Periodu  
Novembru 2013**

***Introdusaun***

Iha Novembru 2013, JSMP monitoriza kazu hamutuk 12 iha Tribunál Distritál Dili. Kazu 12 ne'e kompostu husi kazu krime ofensa integridade física simples 2, ofensa simples ho natureza violénsia doméstika 4, maus-tratus ba kónjuje 1, krime infantisídiu 1, krime dezobidiensia 1, krime omisídiu negligente 1, kazu krime ameasa 1 no abuzu póder 1.

Husi kazu hirak ne'e, tribunál konklui ona nia prosesu ho suspensaun ba prizaun kazu 4, absolve 1, omologu 2 no kazu 5 sei kontinua prosesu.

Tuir mai deskrisaun sumáriu kompletu:

**1. Kazu krime infantisidiu - Nu. Prosesu 517/C.Ord/2011/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Jose M. de Araujo, Dr. Julio Gantes, Dra. Francisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dra. Glória Alves  
Defeza : Dr. Cansio Xavier  
Konkluzaan : Absolve

Iha 05 no 26 Novembru 2013 Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu no leitura akordaun ba infantisidiu ne'ebé involve arguida FS, iha Becora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Feveireiru 2004 kalan, arguida partus bebe mane ida, hafoin, arguida husik bebe ne'e to i'is kotu tanba la kesi bebe nia husar. Bebe nia i'is kotu, arguida falun bebe ho nia roupa no tau hamutuk iha plastik laran no kesi metin.

Iha 11 Feveireiru 2004, maizumenus tuku 09:00 dadeer, arguida lori bebe ba soe iha fatin lisu nian (*sampah*). Motivuhusi akontesimentu ne'e tanba arguida sente moe ba nia familia no ba viziñu sira.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 142 Kódigu Penál kona-ba infantisidiu ne'ebé ho nia pena abstratu entre tinan 3 too tinan 10 prizaun.

Iha julgamentu arguida deklarada ba tribunál katak faktus sira ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia ne'e lo'os hotu.

Tuir depoimentu testamuña katak rezultadu otopsia ba bebe ne'e, laiha motivasaun hanesan buti ou lori buat kro'at ruma hodi estraga bebe nia isin.

Testamuña reforsa katak bebe ne'e mate tanba arguida tau iha plastik laran no kauza bebe nia i'is kotu.

Tuir depoimentu testamuña ne'ebé nu'udar arguida nia namoradu katak wainhira arguida komete hahalok ne'e, testamuña lahatene, tanba sira la hela hamutuk. Maibe nia rekoñese konsege halo relasaun seksuál ho arguida.

Bazeia ba sirkunstansia no faktus hotu ne'ebé produz iha audiénsia, Ministériu Públiku husu ba tribunál kondena arguida tinan 1 prizaun suspende ba tinan 2 prizaun.

Defeza hanoin katak arguida primeiraves komete krime, husu ba tribunál atu absolve arguida. Tribunál iha hanoin seluk bele aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

Depois rona tiha deklarasaun husi arguida, depoimentu husi testemuña sira no konsidera mos alegasaun husi ministériu públiku no defeza, iha 26 Novembru 2013, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no absolve arguida husi akuzasaun kontra arguida.

Tribunál konsidera katak provas ne'ebé produs iha audiénsia julgamentu la sufsiente no hamosu duvida ba tribunál atu kondena arguida. Tanba ne'e, tribunál absolve arguida husi krime ne'e.

## **2. Kazu ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu 173/C.Ord/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Vicente Brito
Defeza	: Dr. Cançio Xavier
Konkluzau	: Omologu

Iha 6 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili omologa kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu Caetano da Silva Cardoso no Leonito da Silva Cardoso sira nia aman, Luis Cardoso. Kazu ne'e, akontese iha loron 13 Setembru 2010, iha Hera, Dili.

Iha julgamentu laran arguidu sira konfesa katak sira na'in ruma hemu tua hamutuk ho sira nia aman. Durante hemu ne'e mosu diskuti malu entre sira nain rua no ho sira nia aman no ikus-mai arguidu nain rua baku vítima ne'ebé nu'udar sira nia aman. Arguidu Caetano aperta vítima nia kakorok, no arguidu Leonito foti ai baku iha vítima nia kabas.

Iha prosesu ne'e, tribunál konsulta ho parte sira relasiona ho dependencia ekonómia entre sira. Arguidu na'in rua deklara katak sira la dependencia ekonómika ba vítima nune'e tribunál altera tiha artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika no konsidera deit artigu 145 Kódigu Penál.

Tanba artigu ne'e ho natureza semi públiku maka vítima bele dada fila fali nia kazu, nune'e ho konsiensia rasik vítima hakarak dada fila fali nia kazu.

Iha loron ne'e kedas tribunál omologu kazu ida ne'e no husu atu arguidu na'in rua la bele repete tan iha futuru.

### **3. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nú. Prosesu 207/C.Ord/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. José Landim  
Defeza : Dr. Amado de Almeida  
Konkluzau : Kondena ho pean prizaun tinan 1 fulan 6 prizaun suspende ba tinan 3

Iha 6 Novembru 2013 no 26 Novembru 2013 Tribunál Distritál Díli prezide prosesu julgamentu no kondena arguidu GCdS ho pena prizaun tinan ida fulan 6 suspende ba tinan 3 tanba provadu komete krime ofensa simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen, iha loron 4 Janeiru 2013, iha Becora, Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 4 Janeiru 2013, vítima husu ajuda arguidu buti vítima nia ulun. Arguidu aseita maibe nervoju no buti vítima nia ulun ho makas. Vítima senti moras nune'é vítima hisik nia liman no kona iha arguidu nia inan. Hare ida ne'e arguidu aumenta hirus hodi tuku iha vítima nia matan.

Iha julgamentu laran arguidu deklara katak nia la tuku vítima iha matan maibe basa. Maibe vítima deklara katak arguidu tuku duni iha nia matan. Vítima mos haktuir katak arguidu la'os foin primeíra vez halo ofensa hasoru nia.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu atu tribunál kondena arguidu ho pena prizaun suspende ba tinan rua ka tolu. Iha parte seluk, defeza husu atu tribunál absolve arguidu.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál konklui no kondena arguidu ho pean prizaun tinan 1 fulan 6 prizaun suspende ba tinan 3.

### **4. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu 316/C.Ord/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Zulmira Barros da Silva  
Ministériu Públiku : Dra. Remizia da Silva  
Defeza : Dr. Cezaltina Freitas da Conceicao  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 19 Novembru 2013, Tribunál Distritál Díli hala'ó prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'eb'e involve arguida AA hasoru nia laen AFdC. Kazu ne'e akontese iha 19 Abril 2012, iha Dili.

Iha akuzasaun Ministériu Públiku haktuir katak arguida simu telefone husi feto ida ne'ebé arguida diskunfia iha relasaun íntimu ho nia laen. Tanba ne'e provoca arguida nervouja no kous nia oan nebe'é sei bebe ba iha vítima nia servisu fatin hodi husu klarifikasaun husi arguidu. Too iha ne'ebá vítima lakohi atu koalia relasiona ho telefone ne'e. Arguida aumenta nervoujo hodi kaer vítima nia kamijola gola.

Iha momentu ne'ebá vítima hikis nia liman kona iha bebe no bebe monu husi arguida nia liman. Tanba hare ninia oan monu, arguida basa iha vítima nia hasan. Arguida atu kontinua halo aksaun hasoru vítima maibe hetan seguransa sivíl no seguransa pesoal teri netik.

Iha prosesu julgamentu vítima deklarara katak arguida direitamente ba iha nia servisu fatin no tuku nia dala 2 iha parte oin, tebe dala 3 iha kabun.

Arguida deklarara katak iha momentu ne'ebá nia ba iha vítima nia servisu fatin ho intensaun atu husu klarifikasaun kona-ba telefone husi feto ne'ebé iha relasaun ho nia laen. Tanba vítima lakohi atu koalia kona-ba telefone ne'e mak halo vítima nervouja hodi basa vítima.

Depois rona tiha deklarasaun husi parte sira, tribunál adia fali julgamentu iha 3 Dezembru 2013, tuku 14:00 lorokraik hodi rona testamuña.

## **5. Kazu krime dezobidiénsia - Nú. Prosesu 310 /C.Ord/2011/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jaçinta Correia  
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares  
Defeza : Dr. Jose da Silva  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 19 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba arguidu na'in tolu CdJF, JdS, no TM ne'ebé Ministériu Públiku akuza sira nian tolu komete krime dezobidiénsia hasoru desizaun tribunál. Antes tribunál haruka ona arguidu sira atu hamamuk rai ne'ebé sira hela ba tanba la'os partensia ba sira nain tolu. Rai refere iha área Bairopite, Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Agostu 2010, liu husi Tribunál Distrital Dili decide katak arguidu nain tolu laos ona partense ba rai objetu disputa ne'e. Tanba ne'e tribunál haruka atu hapara kontrusaun iha rai refere ne'ebé partense ba testamuña GC, CA no MGA ne'ebé manan prosesu sivíl hasoru arguidu nain tolu. Iha momentu ne'ebá arguidu sira mós asina ona desizaun ne'e.

Maibe 29 Janeiru 2011, arguidu nain tolu kontinua halo obra, hanesan forma bloku, monta odamatan no janela iha sira uma tolu ne'e hodi halo kios no dapur.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 244 kona-ba dezobidiensia.

Antes ne'e tribunál rasik halo inspesaun no hare katak arguidu sira kontinua halo konstrusaun mesmu hetan ona notifikasaun hodi hapara kontrusaun ne'e.

Iha tribunál arguidu sira konfesa katak sira asina duni desizaun ne'ebé tribunál hasai. Maibe arguidu CdJF deklara katak iha momentu desizaun sai, nia iha ona uma iha rai refere no depois desizaun sai arguidu halo kios ida atu rai sasan tanba laiha fatin atu rai nia sasan.

Arguidu JdS deklara katak nia halo baraka ida no didin husi kalen hodi nia alin sira hela. Aleinde ne'e, arguidu TM deklara katak nia la iha fatin seluk atu hela tanba ne'e nia kontinua konstrusaun tanba situasaun mak obriga.

Testemuña na'in 3 GC, CA no MGA hanesan rai nain depoimenta katak antes desizaun tribunál hatun hodi hapara konstrusaun, arguidu sira iha uma iha rai refere maibe seidak konstrui hotu. Depois desizaun tribunál konfirma katak rai ne'e laos partensia ba arguidu sira, maibe sira kontinua konstrui uma no aumenta tan kios no baraka iha rai refere.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu sira nafatin kontra desizaun tribunál nian. Hahalok ida ne'e perigu boot tanba arguidu sira la fiar tribunál no fo exemplu la diak ba ema seluk. Tanba ne'e, Ministériu públiku husu atu tribunál aplika pena tinan rua iha prizaun suspende ba tinan 3.

Iha parte seluk, defeza argumenta katak arguidu sira kontinua konstrui iha rai disputa ida ne'e tanba situasaun mak obriga. Iha momentu ne'ebá sira obrigatoriamente sai husi *Perumahan* Eis Brimob nune'é laiha uma seluk ba sira.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál adia fali julgamentu ba iha 2 Dezembru 2013, tuku 11:00 dader ho agenda rona desizaun finál.

## **6. Kazu krime omisídiu negligente no ofensa ba integridade fízika simples – Nú. 202/C.Ord/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jaçinta Correia
Ministériu Públiku	: Dr. Jasinto Babo
Defeza	: Dr. Cançio Xavier
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 19 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu ho agenda apresenta alegasaun finál ba kazu omisídiu negligente ne'ebé komete husi arguidu MS hanesan membru PNTL hasoru vítima JM. Kazu ne'e akontese iha 21 Janeiru 2012, iha Estrada Mercado Comoro, Dili.

Ministériu Públiku alega katak kazu ne'e akontese laos tanba planu no husu atu tribunál tetu no konsidera apoiu balu ne'ebé arguidu fo ona ba familia. Relasiona ho vítima seluk JAG la hatoo keixa nune'é krime ofensa ba integridade física simples konsidera laiha.

Defeza hanoin katak relasiona ho soke malu nee tanba falta kuidadu husi inan aman ne'ebé fo motor ba matebian atu konduz maske matebian seidauk idade natoon hodi konduz motor.

Defeza mos husu ba tribunál atu konsidera inisiativa diak husi arguidu hodi fo ajuda ba familia matebian. Alende ne'e, arguidu mos arepende ninia hahalok, nune'é husu ba tribunál atu aplika pena inferior tinan I no suspende.

Antes ne'e, Ministériu Públiku akuza katak iha lora 21 Janeiro 2012, iha estrada Mercado Comoro arguidu ho kareta soke vítima na'in rua JM (matebian) no JAG ne'ebé momentu ne'ebá uja/sa'e hela motor. Insidente ne'e rezulta vítima JM mate keda iha fatin no JG ain tohar.

Antes ne'e mos arguidu deklar katak nia rasik ajuda familia matebian \$ 3,679.00 no PNTL fo ajuda mos osan \$ 1,340.00.

Depoiz rona tiha alegasaun husi parte, tribunál marka fali julgamentu foun iha 2 Dezembru 2013, hodi rona leitura sentensa.

#### **7. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu 477/C.Ord/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jaçinta Correia
Ministériu Públiku	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dra. Laura Lay
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 21 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu DdC hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 15 Juñu 2013, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak 15 Juñu 2013, arguidu baku vítima ho aisar iha hasan parte loos no prejudika kanek iha vítima nia hasan.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu hirus hela sira nia oan, kona-ba radio ne'ebé aat no vítima korta netik tiha no husu arguidu para hirus no ba han.

Iha julgamentu arguidu deklar katak faktu sira loos hotu, arepende nia hahalok no promete sei la halo tan iha futuru. Iha parte seluk, vítima kontinua reforsa liu tan katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu.

Tribunál marka fali prosesu ne'ebé sei kontinua fali iha 3 Dezembru 2013, tuku 15:00 lorokraik hodi rona alegasaun finál.

#### **8. Kazu krime ameasa – Nú. Prosesu: 440/C.Ord/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. António do Carmo  
Miinistériu Públiku : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dr. Manuel Sarmento  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun fulan 3, suspende fulan 6

Iha 22 Novembru 2013, Tribunál Distritál Díli prezide leitura sentensa no kondena arguidu Gilberto Soares ho pena fulan 3 prizaun suspende ba fulan 6 tanba provadu komete krime amesa hasoru vítima Fransisco Soares iha Kuluhun, Dili, iha 2013.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu la konkorda ho limpeza ne'ebé vítima halo hanesan tesi aisanak iha dalan ninin. Arguidu amesa ho liafuna "*se o tesi nafatin hau sei taa tiha o, o sei haris ho ran, no o sei mate*".

Aktu ne'e, halo vítima senti tauk teb-tebes, tantu iha uma nomos banhira lao sai ba iha liur.

Bazeia faktu sira ne'ebé produs iha julgamentu ne'e, tribunál prova katak arguidu prienxe hotu elementus kona-ba krime amesa ne'ebé akuza ba nia. Tanba ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3, suspende fulan 6.

#### **9. Kazu krime abuzu poder - Nu. Prosesu 362/C.Ord/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunal : Koletivu  
Juis : Dra. Jacinta Correa, Dra. Jumiati Freitas, Dra. Julmira da Silva  
Ministériu Públiku : Dr. Vicente Brito  
Defeza : Dr. Fernando de Carvalho  
Konkluzau : Sei kontinua Prosesu

Iha 26 Novembru 2013, Tribunál Distritál Díli julga kazu krime abuzu póder ne'ebé involve arguidu inisiál ASM. Kazu ne'e akontese iha 30 Feveireiru 2012, iha Sub-Distritu Hatulia, Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Feveireiru 2012, Ministériu Solidaridade Sosial (MSS) distribui foos 25kg hamutk saka 3.039 iha kareta isin 4 atu fahe ba comunidade vulneravel sira iha Sub-Distritu Hatulia.

Arguidu ne'ebé hanesan autóridade uza nia póder hodi arenda foos saka 200 ba armajem ne'ebé partense ba empzezariu ida nian.

Arguidu la rai foos hirak ne'e iha fatin Administrasaun Sub-Distritu Hatulia. Antes arenda armagen ne'e, arguidu la kordena ho MSS regional no MSS Nasionál hanesan responsavel ba forneseментu foos ne'e.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministério Públiku akuza arguidu kontra artigu 297 Kódigu Penál kona-ba abuzu póder.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklarata katak momentu foos ba iha nia suco iha tempu udan boot no Sede Administrasaun laiha fatin atu rai foos hirak ne'e. Tanba ne'e, hanesan Administrador Sub-distritu Hatulia nian, nia husu ajuda ba empreatariu AdS atu fo fatin ba rai foos ne'e durante fulan hat nia laran. Armajen ne'e sei selu deit ho foos saka 200, tanba la iha osan atu selu.

Maibe foos seluk arguidu fahe ba suku sira, hodi bele fahe ba comunidade vulneravel sira ne'ebé hanaran "*servisu-an rasik*".

Testamuña RFC depoimentu katak nia mós simu foos kilo 50 husi Administrador Sub-distritu ne'ebé rai iha AdS nia armajem.

Testemuña AdS hanesan armajen na'in depoimentu katak arguidu husu ajuda atu rai foos iha nia armajen durante fulan 4 no sei selu ho foos saka 200 tanba arguidu laiha osan. Tuir testamuña AdS bain-bain nia armajen ema aluga \$250 kada fulan.

Tuir depoimentu testamuña APP no AA ne'ebé servisu iha MSS regional no Nasionál depoimentus katak arguidu la kordena ho sira antes aluga armajem hodi rai foos. Depois rai ona foos iha armajem mak arguidu foin informa.

Iha alegasaun final Ministériu Públiku husu tribunál atu fó pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4. Aleinde ne'e husu atu selu multa \$ 4000 ba Estadu.

Ministériu Públiku hatutan katak bazeia ba depoimentu husi testamuña sira katak arguidu uza nia póder no la halo kordenasaun antes ho MSS Regional no Nasionál.

Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó pena prizaun tinan 2 ba arguidu no suspende ba tinan 4 no selu \$ 4000 ba Estadu RDTL.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ho adekuaudu tanba folin foos marka MTCI ho folin \$ 6.00 ou \$ 7.00, nune'é la bele kompara ho folin foos empreatariu sira nian.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál marka fali ba iha 11 Dezembru 2013, tuku 11:00 dader hodi rona leitura ba sentensa.

#### **10. Kazu ofensa ba integridade física simples - Nu. Prosesu 404/C.Ord/2011/TDD**

Kompozisaun Tribunál : singular

Juis : Dra. Jacinta Correa

Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo Soares

Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres

Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 27 Novembru 2013, Tribunál Distritál Díli prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CL hasoru nia feen no LdS nu'udar vítima nia alin. Kazu ne'e akontese iha Bazartete, Distritu Liquiça, iha 28 Outubru 2011.



Bazeia produsaun provas ne'ebé produs iha julgamentu hatudu katak arguidu provadu ho aisuak baku nia feen ne'ebé rezulta vítima ran sai iha matan parte loos. Aleinde ne'e, tribunál mós prova arguidu soe vítima LdS ba parede hodi rezulta vítima nia isin lolos moras hotu.

Bazeia ba provas hirak iha leten, tribunál konklui hodi aplika pena prizaun tinan ida (1) no suspende tinan rua (2) ba arguidu. Kuandu iha pena suspensaun nia laran arguidu komete tan krime arguidu iha obrigasaun atu tama iha prizaun durante tinan 1.

### **11. Kazu krime maus tratus ba kónjuje - Nu. Prosesu; 25/2013/TDD**

Kompozisaun Tribunal : Singular  
Juis : Dra. Julmira da Silva ( representa juís koletivu )  
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo Soares  
Defeza : Dr. Sergio Quintas  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 efetivu.

Iha 27 Novembru 2013, Tribunál Distritál Dili lee leitura akordaun ba kazu maus tratus ba kónjuje no konklui ho pena prizaun efetiva tinan 2 fulan 6 ba arguidu JS ne'ebé komete krime maus tratus ba kónjuje, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha tinan 2001, arguidu baku vítima. Hahalok hanesan mos akontese iha tinan 2007 no 2008. Tuir mai, iha 31 Dezembru 2009, arguidu kaer vítima nia kakorok riba tun ba rai. Aktu hanesan repete hikas fali iha 15 Abril 2010, iha oras tuku 10:00 dader.

Iha 04 Maiu 2010 arguidu tuku dala ida iha vítima nia hasan sorin karuk no foti tudik hodi ameasa atu sona mate.

Tuir mai iha 14 no 23 Feveireiru 2012, arguidu ameasa atu oho, trata aat/insulta vítima dehan feto buan, puta moe laiha no duni sai husi uma.

Depois iha 11 no 21 Marsu 2012, arguidu kontinua repete hahalok hanesan ba vítima, nune'e lezada senti la aguenta ho hahalok arguidu nian no deside ba hela ho ninia família.

Iha 16 Jullu 2012 oras tuku 07:00 dader arguidu tuir ba trata ho liafuan aat no abuza vítima. Nune'e mos, iha 17 Jullu 2012 oras tuku 09:00 dader arguidu tuku dala rua iha parte ulun no kontinua trata aat vítima.

Aktu ne'e rezulta vítima hetan moras iha isin lolon no halo tratamentu mediku iha óspital. Alende ne'e, vítima sente trauma tan hetan insulta ameasa atu sona mate.

Ministériu Públiku akuza arguidu nu'udar kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-bá maus tratus ba kónjuje no artigu 157 Kódigu Penál kona-bá krime ameasa no konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia, arguidu konfesa ba tribunál katak faktus sira iha akuzasaun nee loos hotu. Vítima no testamuña nia depoimentu ba tribunál reforsa katak arguidu komete duni hahalok sira ne'e ba vítima.

Bazeia ba ba faktus ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui hodi aplika pena prizaun efektiva (pena ba prizaun) tinan 2 fulan 6 ba arguidu.

## **12. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu 181/C.Ord/2012/TDD**

Komposizaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antónino Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi  
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento  
Konkluzau : Omologa

Iha 27 Novembru 2013, Tribunál Distritál Díli omologa kazu ofensa simples ne'ebé involve arguidu Vitorino Soares hanesan membru PNTL tanba vítima hakarak dada fila fali nia kazu. Kazu ne'e akontese iha 2013, iha Maçarenhas Dili.

Iha tribunál, vítima deklara katak sira hanesan viziñu, sira diak malu ona no nia rasik hakarak dada fila fali nia kazu.

Kazu ne'e akontese tanba vítima diskuti malu ho nia rian tanba lakon iha joga. Situsaun ne'e provoka lian makas, nune'é arguidu hanesan viziñu direktamente mai no tuku vítima.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Mesmu nune'e, iha julgamentu parte sira konkorda atu konsilia, tribunál konklui prosesu no omologa kazu ne'e.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Telefone: 3323883 |77295795  
[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)  
Twitter: @JSMPtl